



Isener Marktbotte

Juli 2015

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

Bezirksjugend- Feuerwehrlager in Isen

Von 17. bis 19. Juli 2015 findet in Isen ein Zeltlager mit etwa 800 Teilnehmern von Jugendfeuerwehren aus ganz Oberbayern statt. Ein Zeltlager dieser Größenordnung hat es in Isen und Umgebung bislang noch nicht gegeben. Das Zeltlager und die zahlreichen Attraktionen finden im Rahmen einer geschlossenen Veranstaltung ausschließlich für die jugendlichen Teilnehmer der oberbayerischen Jugendfeuerwehren statt. Dennoch wollen wir über diese besondere Großveranstaltung berichten, da an diesem Wochenende sehr viele Jugendliche das Straßenbild von Isen prägen werden, wenn man z.B. Jugendgruppen begegnet, die an dem Crosslauf mit seinen zehn Stationen in und um Isen teilnehmen.

Planung und Organisation

Vor etwa zwei Jahren keimte in der Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Isen auf Initiative des Jugendwarts Martin Kowalski die Idee auf, sich um die Ausrichtung des 4. Bezirksjugendfeuerwehrlagers zu bewerben. Ein Bezirksjugendfeuerwehrlager findet nur alle fünf Jahre statt, da in den dazwischen liegenden Jahren Zeltlager auf Bundes- und Kreisebene angeboten werden. Die Freiwillige Feuerwehr Isen hatte im Jahre 2009 bereits ein Kreisjugendfeuerwehrlager mit 160 Teilnehmern erfolgreich organisiert, so dass allen Beteiligten klar war, welchen logistischen und organisatorischen Aufwand ein Zeltlager mit einer Teilnehmerzahl von bis zu 1.000 Jugendlichen bedeutet. Nach dem Zuschlag für das Zeltlager gründete sich in der Freiw. Feuerwehr Isen ein ca. 15-köpfiger Zeltlagerausschuss, der in unzähligen Sitzungen die Details zu diesem Großereignis plante und organisierte.

In einem ersten Schritt musste ein geeigneter Standort gefunden werden. Nach Prüfung mehrerer Alternativen zeigte sich, dass der Volksfestplatz das ideale Grundstück für das große Gemeinschaftszelt ist und dass der Zeltplatz für die kleinen Unterkunftszelte der etwa 80 teilnehmenden Jugendfeuerwehren auf den jenseits der Isen angrenzenden Wiesen errichtet werden soll. Für die Verbindung zwischen Zelt- und Volksfestplatz wird eine Brücke über die Isen gebaut, die in der Vergangenheit für andere Veranstaltungen bereits von der Freiwilligen Feuerwehr Westach fachmännisch errichtet wurde. Die nötige Infrastruktur in Form von Strom, Wasser, Abwasser sowie die straßenmäßige Anbindung konnte an diesem Standort am besten sichergestellt werden. In diesem Zusammenhang ist vor allem der Marktgemeinde Isen zu danken, insbesondere Herrn Bürgermeister Siegfried Fischer, bei dem dieses ambitionierte Vorhaben von Anfang an auf offene Ohren stieß.

Auch die anderen Ortsfeuerwehren des Marktes Isen sowie viele weitere Feuerwehren im Landkreis Erding unterstützen die Freiwillige Feuerwehr Isen tatkräftig bei der Organisation dieses Zeltlagers und zeigen sehr großes Engagement und viel Kameradschaftsgeist, um diese Aufgabe gemeinsam zu meistern. Die Hauptorganisatoren des Zeltlagers sind Martin Kowalski als Jugendwart der Freiwilligen Feuerwehr Isen bzw. Kreisjugendfeuerwehrwart des Landkreises Erding sowie Andreas Halmer als Bezirksjugendfeuerwehrwart. Andreas Halmer lenkt die Geschicke der Jugendfeuerwehr Oberbayern (Bezirksfeuerwehrverband Oberbayern e.V.), die der offizielle Veranstalter des Bezirksjugendfeuerwehrlagers ist. Erfreulich ist auch, dass unser Landrat Martin Bayerstorfer als Schirmherr des diesjährigen Bezirksjugendfeuerwehrlagers gewonnen werden konnte.



Ablauf des Zeltlagers

Teilnehmen werden Jugendgruppen der Freiwilligen Feuerwehren Oberbayerns und benachbarter Regionen, also Kinder und Jugendliche vom 12. bis zum 18. Lebensjahr. Bei diesem Zeltlager stehen Kameradschaft, Spaß, Sport und die gemeinsame Begeisterung, seine Freizeit für eine gute Sache einzusetzen, an erster Stelle. Zu der zeitgemäßen Jugendarbeit der Feuerwehren gehört es auch, dass bei diesem Zeltlager für alle Teilnehmer ein striktes Alkohol- u. Nikotinverbot herrscht. Nachdem am Freitag, den 17.07.2015 im Laufe des Nachmittags die Jugendgruppen eintreffen, stehen nach der Lagereröffnung und dem gemein-

Fortsetzung Seite 2

WALDFEST DER KLJB ISEN

Sonntag, 26. Juli 2015 in Isen



- * ab 12.00 Uhr Mittagstisch mit der Blaskapelle Isen
- * verschiedene Grillspezialitäten
- * Steckerlfisch
- * Bier vom Bräu z'Loh
- * Kaffee und Kuchen



HÜPFBURG



Ausweichtermin: 2. August 2015

Suche für vorgemerkte Interessenten Resthofstellen, Äcker, Wald zum Kauf u. Freizeitgrundstück/Grünland/Acker zur Pacht. Leistung kostenfrei für Verkäufer/Verpächter!

Martina Hilkinger Immobilien

Wohnen, Gewerbe & Landwirtschaft; Immobilienfachwirtin (IMI)

Tel. 08122/33 25

Pfarrer-Fischer-Str. 10, 85435 Erding/Altenerding

Anzeige

Der CSU-Ortsverband Isen informiert

Die „CSU-Ecke“

Im letzten Jahr schrieb ich an gleicher Stelle vom alljährlich wiederkehrenden „Sommerloch“ mit seinen obskuren Themen, die näher betrachtet eher von untergeordnetem Interesse sind.

In diesem Sommer sieht es nicht danach aus, als könnten wir uns mit leseleichten Sorgen des Boulevards am Strand, auf der Terrasse oder im Garten vergnügen. Ein Ausblick: Griechenland und Finanzkrise, EU-Schuldendebatte, Flüchtlings- und Asylproblematik, Atom-Zwischen- und Endlagerung, Monstertrassen aller Art (Strom, Bundesstraßen, Startbahnen...), stetig auch der Länderfinanzausgleich, Petition gegen den schulischen Sportwettbewerb der Bundesjugendspiele, Streiks bei Post, Bahn, Luftansa und wem-sonst-noch-alles mit Auswirkungen bis tief hinein in unseren Alltag. Von Energiewende, neuerliche Aufrüstung in Ost und West sowie dem Terror in unserer europäischen Nachbarschaft noch gar nicht zu reden... Und schließlich die Frage: was wird Herr Lucke jetzt machen?

In Vielem besteht gesellschaftlicher Konsens, es gibt die Dafür- und Dagegen-Sprecher, es entsteht eine lebhafte und fördernde Diskussion, aber eines zeigt sich heute deutlich: das verstärkte Individualinteresse innerhalb der Gemeinschaft. Seit langem beschäftigen sich Institute und Hochschulen mit Studien zur Veränderung der Gesellschaft, v.a. im Zusammenhang mit demographischen Erhebungen. Der Antrieb zur Individualisierung der Menschen entsteht bereits in jungen Jahren, das Ringen um Kompetenz- und Qualifikationserwerb beginnt in den Kindergruppen und setzt sich über Schule, Ausbildung und Beruf fort bis hin zum Privatleben. Der Weg führt dabei von global geltenden Vorschriften hin zu personalisierten Maßgaben. Interessensgesteuerte Teilzeitmodelle im Beruf, Individualregeln für kleine Gruppen oder Gewerkschaften, letztlich das Ego-Prinzip als lebenssteuerndes Kernziel.

Wie wird also die Gesellschaft in den nächsten Jahrzehnten geprägt sein? Ist es erstrebenswert, jede für Alle geltende Rechts- oder Vertragsgrundlage immer dahin gehend zu hinterfragen, ob sie mir allein nützt? Oder lebte nicht gerade unsere Gesellschaft die letzten Jahrzehnte sehr gut davon, gemeinsam und kompromissbereit zu handeln? Es steht zu vermuten, dass diese Prämisse keinen dauerhaften Bestand mehr haben wird. *Oliver Schmid*

Fortsetzung von Seite 1

samen Abendessen eine Disco sowie ein Bayerischer Abend mit vielen Spielen auf dem Programm. Am Samstag wird nach dem Frühstück eine Vielzahl von Programmpunkten geboten, angefangen von einer Fahrzeugschau mit mehreren Infoständen (Bundeswehr, IHK etc.) bis hin zu einem Sautrogrennen in der aufgestauten Isen, einer Riesenwasserrutsche mit über 80 m Länge, Getränkeken-Stapeln, Kleinfeldfußball-Turnier, Menschenkicker-Turnier, einem Crosslauf sowie vielen weiteren Spielen und Attraktionen. Abends stehen dann Lagerfeuer und Live-Bands auf dem Programm. Am Sonntag endet nach einem ökumenischen Feldgottesdienst mit der Siegerehrung und dem gemeinsamen Mittagessen schließlich das Zeltlager.



Isener Riesenwasserrutsche im Jahre 2009

Bereits jetzt ergeht ein herzlicher Dank an die vielen Unternehmen, die das Zeltlager durch ihre Unterstützung erst ermöglicht haben, an die Pächter und Eigentümer der Zeltlagergrundstücke und an die vielen Helfer, die sich bei der Vorbereitung des Zeltlagers engagierten und sich für die Unterstützung der Organisatoren während der drei Tage bereit erklärt haben. Auch den vielen Isener Vereinen, die die Organisatoren bei dem Zeltlager gerne bereitwillig und ohne zu zögern unterstützten, sei ganz herzlich gedankt. Das zeugt von der sehr guten örtlichen Gemeinschaft, die in Isen herrscht. Nicht zuletzt wollen sich die Organisatoren auch bei den Isener Bürgerinnen und Bürgern bereits vorab bedanken, da es zu der ein oder anderen Beeinträchtigung durch kurzfristige Park- oder Durchfahrtsverbote kommen kann. Hierfür bitten wir die Bevölkerung schon jetzt um ihr Verständnis und bitten um freundliche Aufnahme der vielen jugendlichen Gäste.

Die Jugendfeuerwehr

Wenn anlässlich dieser Großveranstaltung Kinder und Jugendliche aus Isen und Umgebung im Alter zwischen 12 und 18 Jahren Gefallen an der Feuerwehr finden, dann

Fortsetzung Seite 3



Gasthof
KLEMENT
Hotel · Kleinkunsthöhne

Münchner Straße 3
84424 Isen
Tel. 0 80 83/2 11
Fax: 0 80 83/17 26
info@gasthof-klement.de
www.gasthof-klement.de

15. August

Traditioneller Fröhschoppen ab 9 Uhr

Mittagstisch mit Kesselfleisch + Schweinshax'n.
Dieses Jahr spuin de 3 lustigen 3

22. Aug. – 5. Sept.

Betriebsurlaub

immer donnerstags

Schweinshax'n aus dem Reindl für € 7.90 – Bitte reservieren!

immer samstags

Spareribs im Reindl für € 6.90 – Bitte reservieren!

Genießen Sie in unserem lauschigen Biergarten unser Ayinger Kellerbier
im eisgekühlten Steinkrug
oder unsere neue Sommererfrischung Aperitivo Rosato mit Prosecco auf Eis ...

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag 12 – 14 Uhr, ab 18 Uhr. Freitag,
Sonn- und Feiertags 9 – 14 Uhr, ab 18 Uhr.
Samstag ab 18 Uhr. Mittwoch Ruhetag.

Änderungen vorbehalten!

Fortsetzung von Seite 2

Henrik (15)
Feuerwehr Markt Isen

Maria (17)
Feuerwehr Markt Isen

Wir sind dabei! Wo bist du?
Komm zur Jugendfeuerwehr!

können sie gerne bei der Jugendfeuerwehr mitmachen, die ein sehr attraktives und abwechslungsreiches Programm bietet, von Feuerwehrrübungen, Erste-Hilfe-Ausbildung und Wettbewerben bis hin zu Ausflügen, Zeltlagern und vielem mehr. Alle Isener Ortsfeuerwehren begrüßen gerne interessierte Neuzugänge ab dem 16. Lebensjahr und die Jugendgruppen der Freiwilligen Feuerwehren Isen, Westach und Mittbach freuen sich auch über neue Mitglieder ab dem 12. Lebensjahr. Vielleicht geht's dann nächstes Jahr auch zu einem Zeltlager mit viel Spaß, Sport und Teamgeist. Dies wünschen sich die Organisatoren für die rund 800 jugendlichen Teilnehmer am diesjährigen Bezirksjugendfeuerwehrlager, das hoffentlich allen in bester Erinnerung bleibt – als unfallfreies und unvergessliches Gemeinschaftserlebnis im Markt Isen.

Bernhard Schex
Vorstand der Freiwilligen Feuerwehr Isen

www.isener-marktbote.de

ALLES, WAS STARK IST



Wann immer Was zu tun ist, kommen die leistungsstarken Geräte von STIHL zum Einsatz: im Garten, im Wald und auch sonst überall in Haus und Hof. Qualität von STIHL – eine starke Sache.

STIHL
DIENST

Wir beraten Sie gern!
Schöne Gärten

KRAFT PAKETE FÜR JEDEN EINSATZ



Ausschnitt aus unserem Sortiment

Extrastark, komfortabel und sehr langlebig: Kraftpakete für den Rasen, für Gartenabfälle und das Kultivieren von Böden. Jetzt testen!



Horst Menth — www.menth-gartenservice.de

84416 Inning am Holz · Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B 388

Telefon 0 80 84/56 21 22 · Telefax 0 80 84/56 21 23

BURGMAIR
RAUM AUSSTATTUNG

GEORG-ESCHERICH-STR. 2
84424 ISEN
TEL. 0 80 83 / 3 61
FAX 0 80 83 / 16 43

SONNENSCHUTZ · GARDIENEN · POLSTEREI · BODENBELÄGE



BETRIEBS-URLAUB
vom 3. bis einschl. 22. August 2015

Wir wünschen schöne Ferien!



Isener Marktbote

„In eigener Sache“

Die Juni-Ausgabe des Isener Marktbote wurde wegen des Poststreiks leider verspätet und zum Teil noch nicht zugestellt. Von Seiten der Post wurde uns zugesichert, dass die Zustellung in nächster Zeit erfolgen wird.

Versuche unsererseits, den in Landshut lagernden Isener Marktbote abzuholen und in Eigenregie an die Haushalte zu verteilen, scheiterten daran, dass uns von der Postseite niemand sagen konnte/wollte, wo der Isener Marktbote lagert.

Ein „Trost“ für uns war die Erfahrung, von wie vielen Lesern der Isener Marktbote vermisst wurde und gerne gelesen wird. Viele Leser erwarben sich ein Exemplar direkt bei uns oder holten sich den Isener Marktbote auf unserer Homepage im Internet.

Wir hoffen, dass Sie den Isener Marktbote künftig wieder zuverlässig und pünktlich innerhalb des von der Deutschen Post garantierten Zustellzeitraums von maximal vier Tagen erhalten.

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis!

Der Ofenbauer
in Ihrer Region!

ofenbauer eder fliesen

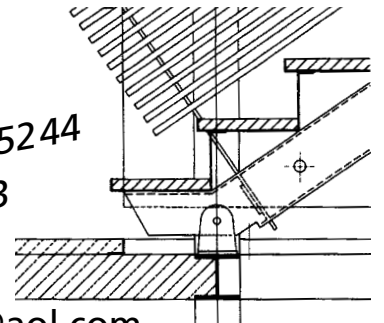
- Grundöfen ●
- Kachelöfen ●
- Herde ●
- Kaminöfen ●
- Kesseltechnik ●
- Ofenumbau ●
- Fliesen ●

Matthias Eder • Meisterbetrieb
Niedergeislbach 13
84435 Lengdorf
Tel. 080 83-54 68 86
Fax 080 83-54 68 87

ANTON HERGENRÖDER

Bau-, Kunst-
und Konstruktionsschlosserei
Meisterbetrieb

Grub 1
84435 Lengdorf
Telefon 080 81/95 52 44
Fax 080 81/95 52 43



isener.metallbau@aol.com

Kesselfleischessen

Montag, **3.** August

ab 18.00 Uhr
beim Wirt z'

Weiher

Zur Unterhaltung spuid de Hohenlinden'er

„Blechmuse“



Auf Euer Kommen freuen sich die Hubertusschützen Weiher e.V.

Schreinerei
und
Holzbau



Lösel

MEISTERBETRIEB

GBR

Hochstraße 53 · 84424 Isen · Tel. 080 83/5 45 60 · Fax 080 83/5 45 62
e-mail: Loesel-Holzbau@t-online.de · www.Schreinerei-Holzbau-Loesel.de

WOHN- IDEEN



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Liebe Kundinnen und Kunden,

am **Mittwoch, 29. Juli 2015**, haben wir wegen unseres **Betriebsausfluges** ganztägig geschlossen. Unsere SB-Einrichtungen, sowie das Online-Banking können Sie in dieser Zeit selbstverständlich uneingeschränkt nutzen. Ab Donnerstag, 30. Juli 2015, stehen wir Ihnen gerne wieder persönlich zur Verfügung.

Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG





FAHRSCHULE

GRECKL

84424 ISEN · Grottenau 5

Tel. 0 80 83/54 96 74

mobil 01 60/1 83 41 83

Sommer-Ferienkurs:

Auto- und Motorrad-Führerschein

ab 4. August 2015

jetzt informieren!

Come together

Melde Dich zusammen mit Freunden (zu zweit, zu dritt, etc.) zum Führerschein bei uns an und jeder spart € 50
(nur gültig bei Anmeldung Klasse B)

www.fahrschule-greckl.de

VEREINSMITTEILUNGEN

Fußwallfahrt nach Altötting 2015

Warum eigentlich?

Den Termin für die Fußwallfahrt hatte ich nach meinen letztjährigen guten Erfahrungen schon sehr früh in meinem Kalender vermerkt, damit auch ja nichts dazwischenkommt. Entsprechend schwungvoll steige ich aus den Federn weil ich mich so richtig auf diesen Morgen freue. Im letzten Jahr ging das noch etwas zäh, wusste ich doch nicht, was mich erwartet. Obwohl der Ablauf einer Fußwallfahrt doch immer der selbe ist, gleicht wohl keine der anderen. Die erste Überraschung erwartet uns bereits als wir in die Ziegelstätterstraße einbiegen. Dort kommen uns zwei jugendliche Nachtschwärmer entgegen. Einer von ihnen starrt den an ihm vorbei marschierenden Zug mit offenem Mund an, als wären wir alle einer anderen Galaxie entsprungen. Als die für ihn so fassungslose Erscheinung fast vorüber ist findet er seine Sprache wieder und formt stockend den zur Situation passendsten Satz, den man sich nur denken kann: „Oh...mein...Gott!!!“ „Hey Junge – du hast es erfasst!“, denke ich mir. Der Zug besteht wieder aus genau so vielen Pilgern wie im Vorjahr. Diejenigen, die heuer nicht dabei sind, sind durch neue Wande-

rer vertreten. Auch von der Blaskapelle haben sich ein paar weitere dazu gesellt, was später noch wichtig sein wird, denn wir haben unsere Instrumente mit in das Versorgerauto gepackt, um den Gottesdienst in Altötting musikalisch zu begleiten. Ich hatte etwas Zweifel, ob mir diese straffe Wanderung nicht etwas mühseliger vorkommen wird, da ich ja nun die Strecke kenne und damit genau weiß, wann uns welcher unliebsame Berg oder lange Teerstrecke erwartet. Aber dem ist nicht so. Ein weiteres mal freue ich mich über die ruhige Bewegung in der Nacht, den anbrechenden Tag, der vom Gesang der Vögel angekündigt wird, die Rast in Wernhardsberg und in Stierberg und über die Gemeinschaft. Die Ankunft in Altötting ist gleichermaßen emotional. Sie macht mich glücklich und zufrieden. Auch anderen Mitpilgern ergeht es so. Aber warum? Die gefüllten Terrassen der Lokale am Kapellenplatz zeugen davon, dass sich viele andere auch auf den Weg hierher gemacht haben. Warum empfindet man das Erlebnis nun als etwas Besonderes wenn es doch von

Fortsetzung Seite 6



Ohne Stau, ohne Stress

Genießen Sie den Sommer zu Hause.

Im gepflegten Pool mit Kielbassa Schwimmbadpflegemittel.



KIELBASSA-Schwimmbadpflegemittel

Jahnstraße 4

84424 Isen

Tel.: 0 80 83/54 28

KIELBASSA
Schwimmbadpflegemittel

www.kielbassa-online.de

hundertten Anderen auch erlebt wird? Vielleicht liegt es daran, dass du dich, trotz der Einbindung in die Gruppe, dennoch alleine auf den Weg machst. Nur du bist unterwegs, keiner deiner Schritte kann dir von einem anderen abgenommen werden. Trotz des gemeinsamen Gebets bist du in deinem Kopf allein. Deine Gedanken brauchen sich um nichts anderes kümmern, sondern nur um dich. Vielleicht möchte uns Gott, der ja immer da ist und weshalb du doch nicht ganz alleine auf dem Weg bist, genau dazu einladen. Ja, wahrscheinlich ist es dieser „reine“ Moment, der deine und zwar nur deine Fußwallfahrt zu etwas Besonderem macht. Und weil dies für jeden einzelnen der zahlreichen Pilger gilt, feiern wir alle gemeinsam, gerädert doch aufgeräumt und zufrieden, den Gottesdienst mit etwas mühsamer aber von Herzen kommender Bläserbegleitung zum Gesang aller.

Regina Kellner

KLJB Isen – Waldfest

Das traditionelle Waldfest der KLJB Isen findet am Sonntag, den 26. 7. 2015 in Gmain/Isen statt. Mittagstisch ist ab 12.00 Uhr mit der Blaskapelle Isen. Ausweichtermin bei schlechtem Wetter: 2. 8. 2014.

KLJB Isen

Blaskapelle Isen

Sommerserenade der Blaskapelle Isen in Lengdorf

Die Blaskapelle Isen lädt am Samstag, den 18. Juli zu ihrer Sommerserenade nach Lengdorf ein. Die Veranstaltung findet am Bischof-Arn-Platz statt und beginnt um 20 Uhr. Dirigentin Regina Gaigl stellte hierfür ein abwechslungsreiches Programm unter dem Motto „Musik, die man gerne hört“ zusammen. Das Repertoire des Open-Air-Konzerts reicht von traditioneller Blasmusik bis zu Klassikern der Rockmusik. Für das leibliche Wohl der Zuhörer wird bestens gesorgt. Bei ungünstiger Witterung entfällt die Veranstaltung.

Die Vorstandschaft

Veteranen- u. Soldatenkameradschaft Isen Herbstausflug

Der Herbstausflug der Isener Veteranen findet heuer am 27. 9. 2015 statt und führt uns in die Region Benediktbeuern, Walchensee, Herzogstand, Ammersee und Andechs. Die Fahrt führt über Benediktbeuern mit Möglichkeit zur Besichtigung des Klosters und des Kräutergartens. Weiter geht es zum Walchenseekraftwerk, wo wir eine Führung durch das Walchenseekraftwerk mitmachen.

Bei schönem Wetter geht es weiter zur Fahrt mit der Seilbahn zum 1730 Meter hohen Herzogstand, wo wir bei herrlicher Aussicht das Bergpanorama über den Walchensee und das Karwendel genießen dürfen. Bei weniger gutem Wetter unternehmen wir eine Schifffahrt auf dem Ammersee. Bei einer gemütlichen Einkehr im Biergarten des Klosters Andechs wollen wir den Tag ausklingen lassen. Das genaue Programm erscheint in der nächsten Ausgabe des Marktboten.

Anmelden können Sie sich jetzt schon bei Omnibus Rosenberger, Tel. 08083/9576.

SPD-Ortsverein Isen

Der SPD-Ortsverein trauert um sein langjähriges Mitglied Horst Sattler. Am 1. Januar 2016 hätte er sein 50-jähriges Jubiläum gefeiert. Horst starb am 2. Juli im Alter von 72 Jahren im Bürgerheim Haag/Obb. Geboren wurde er in Nancy/Silberbach im Bezirk Graslitz/Sudentenland. Wir werden ihn stets als angenehmen und liebenswerten Menschen in Erinnerung behalten.



Albert Zimmerer,
SPD-Ortsvorsitzender
Das Grab von Horst Sattler im Gemeindefriedhof.

Werbering Isen

Fast bis nach Wien flog der Luftballon des kleinen Benedikt Angermaier, den er vor einem Jahr am Isener Volksfestplatz losließ. Insgesamt waren es beachtliche 308 Kilometer Luftlinie, die er zurücklegte, bis ihn bei St. Pölten (Niederösterreich) ein freundlicher Passant entdeckte und die angehängte Postkarte retour schickte. Dafür gab es nun ein Feuerwehrauto, was gut passte, da Papa Thomas Jugendwart der Westacher Feuerwehr ist. Die weiteren Sieger waren Franziska Wurzer aus Hörgersdorf (269 Kilometer) und Sebastian Feuerer (264 Kilometer). Der Wettbewerb wird jährlich vom Isener Werbering beim Kindernachmittag des Volksfestes veranstaltet.



Die Preise des Luftballon-Wettbewerbs überreichte (v.l.) Werbering-Chef Stefan Böld an Benedikt Angermaier (mit seinen Eltern), Sebastian Feuerer (mit Papa) und Franziska Wurzer aus Hörgersdorf.

Albert Zimmerer

SG Eschbaum

Der Eschbaumer Sommerbiathlon, der zum Oberbayerncup zählt, wurde auch heuer wieder bestens organisiert in Zieglschlössl bei Isen ausgetragen. Die Streckenführung hatte man teilweise geändert, aber am Konzept Crossbiathlon mit Gaudi-Einlage wurde festgehalten. Die 124 Teilnehmer lieferten sich spannende Rennen, bei denen oft nur wenige Sekunden die Entscheidung brachten. Die besten Mannschaftsleistungen zeigten zwar genau wie vor zwei Wochen in Burgrain die Burgschützen und die Esch-

Fortsetzung Seite 7



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Aushilfskraft/Ferienjobber gesucht

Zur Unterstützung in unserer Hauptstelle in Isen suchen wir ab August 2015 eine Aushilfskraft auf geringfügiger Basis. Die Beschäftigung ist ganzjährig vorgesehen. Es handelt sich vorwiegend um körperliche Tätigkeiten.

Bitte bewerben Sie sich per E-Mail an marketing@rvb-isen-sembt.de oder telefonisch unter Tel. 08083/535-106.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG





STEFAN SIMON KASTL
Heilpraktiker

Praxisschwerpunkte

Augendiagnose
Kinderheilkunde
Craniosacrale Osteopathie
Homöopathie
Kräuterheilkunde
Hormonsystem & Gesundheit
Entgiftung & Ausleitung
Wirbelsäulentherapie
Ohrakupunktur
Heilströmen



Naturheilpraxis

Stefan Simon Kastl

Am Haidfeld 23
85656 Buch am Buchrain

Telefon: 08124 / 44 63 919

eMail: info@praxis-kastl.de

Homepage: www.praxis-kastl.de

Termine nach Vereinbarung

Merkt was?!

Fortsetzung von Seite 6

baumer, aber im Einzelwettkampf reichte es nur zu zwei Siegen. In der Jugendklasse überzeugte Christoph Larasser (Eschbaum) ohne Fehlschuss und mit einer tollen Laufleistung, was ihm auch die Vereinsmeisterschaft vor Josef Bauer und Tobias Deuschl brachte. Bei den Jüngsten gewann Johanna Schillinger (Burgschützen Burgrain) mit neun von zehn Treffern. Zweite Plätze erkämpften sich Michael Bauer, Regina Bauer, Helga Bauer und Anni Heinisch (alle Eschbaum), sowie Franziska Reiner und Adrian Huber (beide Burgrain). In der offenen Klasse wurden zwei Rennen ausgetragen. Im ersten ließ Katharina vom Dorp (Aising) die männlichen Konkurrenten schlecht aussehen und gewann knapp vor Dauerrivalin Anna Rosenhuber (Burgrain). Den Gesamtsieg holte sich Johannes Brunner (Hausen) in einem dramatischen Endspurt mit 1,7 Sekunden Vorsprung. Christian Wieser und Fritjof Bürger (beide Burgrain) landeten auf den Plätzen sieben und acht. Den Gaudi-Radbiathlon gewann das Team Feckl-Maschinenbau mit Martin Detterbeck, Michael Rattenberger, Anton Schatz und Michael Ecklmaier. Alle Ergebnisse auf: www.sg-eschbaum.de

Albert Zimmerer



Crossbiathlon-Sponsor: Po- Katharina vom Dorp aus Aikale und Geldpreise wurden sing (Mitte) ließ alle männlichen Konkurrenten hinter von der Firma Gritscher gesponsert. sich.

Nachbarschaftshilfe

Wie hoch angesehen die Nachbarschaftshilfe Isen-Lengdorf-Pemmering in der Bevölkerung ist, zeigt sich auch

Ihr Einkauf direkt vom Erzeuger!

Geöffnet jeden

Freitag von 9.30 – 14.30 Uhr

mit warmen Mittagstisch



Raiffeisenstraße 2 · 84424 Isen

Wir haben **URLAUB** am
Freitag, 14., 21. und 28. August 2015

Ab Freitag, 4. September 2015 freut sich das Bauernmarkt-Team wieder auf Ihr Kommen.

Für Ihre Familienfeiern/-feste backen wir
KUCHEN, TORTEN UND SCHMALZGEBÄCK
auf Bestellung. Info bei Rosi Deuschl, Telefon (0 80 83) 754

daran, dass sie immer wieder durch Geldspenden unterstützt wird. Die Isenerin Rita Schwarz etwa spendet regelmäßig für die Arbeit des gemeinnützigen Vereins. Deswegen hat sich Einsatzleiterin Patrizia Brambring mit einem kleinen Präsent bei der Seniorin bedankt. Rita Schwarz weiß aus eigener Erfahrung, dass ihre Spenden sinnvoll verwendet werden. Einmal wöchentlich besucht sie den offenen Mittagstisch im Nachbarschaftstreff in der Bischof-Josef-Str., dabei schätzt sie die Anregungen durch Spiele und Gespräche und den Kon-



Frau Brambring (r.) hat sich bei Rita Schwarz für deren großzügige Spenden bedankt.

Fortsetzung Seite 8



»Bunte Schuhe
für sonnige Tage«

Der Mojito Fresh von Scarpa
bei Ampuls



Hauptstraße 36
83527 Haag in Obb.
Telefon +49 (0) 8072 1857

Klick hier ↓

www.ampuls-sport.de

DANKE

Liebe Isener, liebe Volksfestfreunde,
liebe Gäste,

für das weltbeste Volksfestpublikum haben wir uns auch dieses Jahr wieder ordentlich ins Zeug gelegt. Wir hoffen, es hat Ihnen gefallen und Sie hatten vergnügliche Stunden auf unserem 31. Isener Volksfest.

Für Ihre Treue und Ihr Vertrauen möchten wir Ihnen ein recht herzliches „Vergelt's Gott“ sagen. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr, damit es auch 2016 in Isen wieder heißt „Wo Volksfest noch Volksfest ist“.

Ihr Festwirt Michael Badmann
Ihr Andreas Brenninger;
Privatbrauerei Erdinger Weißbräu
Ihr Volksfestreferent Andreas Kielbassa
Ihr Bürgermeister Siegfried Fischer

31. ISENER VOLKSFEST www.isener-volksfest.de

Foto: photoshoot.de @ max.ohm

Fortsetzung von Seite 7

takt zu den anderen Besuchern und freiwilligen Helfern. „Alle Mitarbeiter sind zuverlässig, nett und hilfsbereit“, sagt sie. Ausdrücklich lobt sie für Teamleiterin Brambring: „Die gute Frau Brambring ist immer da und findet immer die richtige Lösung“. Obwohl Rita Schwarz es gar nicht mag, in der Öffentlichkeit zu stehen, hat sie zugestimmt, dass ihr Bild im Marktboten erscheint. „Es könnte ja ein Anreiz für andere sein, auch zu spenden“, hofft sie.

Spenden für die Nachbarschaftshilfe Isen-Lengdor-Pemmering (NBH) statt Geburtstagsgeschenke hat sich Konrad Stangl gewünscht. „Ich hab alles“, erklärte der Lengdorfer, der vor Kurzem seinen 50. Geburtstag gefeiert hat. Dass die Wahl auf die Nachbarschaftshilfe gefallen ist, hat damit zu tun, dass Stangl bei dem gemeinnützigen Verein genau weiß, „wohin die Spenden gehen und dass sie sinnvoll verwendet werden“. Einsatzleiterin Patrizia Brambring freute sich nicht nur über die 600 Euro, die ihr Stangl bar in den Nachbarschaftstreff „Hand in Hand“ in der Bischof-Josef-Straße in Isen vorbeibrachte, sondern auch über die große Akzeptanz in der Bevölkerung, die sich durch solche Spendenaktionen ausdrückt. Noch mehr freuen würde sie sich selbstverständlich, wenn Stangl's großzügiges Beispiel Schule machen würde.



Konrad Stangl (l.) übergab Einsatzleiterin Patrizia Brambring 600 Euro für die NBH Isen.
Text/Foto: Huber

Ausflug der Nachbarschaftshilfe

Diesmal führt uns der Ausflug nach Adelholzen, Führung der Getränke-Abfüllanlage. Mittagessen in Maria-Eck mit Möglichkeit der Besichtigung der Wallfahrtskirche. Rückfahrt über Ruhpolding, durch das Naturschutzgebiet Lodersee, nach Reit im Winkl, Prien am Chiemsee. Einladen

möchte wir – SIE – die Menschen in unserem Pfarrverband die wegen irgendeinem Handicap kaum die Möglichkeit haben ihre örtliche Umgebung zu verlassen. Zu unserem Ausflug sind genügend Helfer dabei die Sie begleiten um Ihnen einen angenehmen Ausflug zu ermöglichen. Abfahrt: Dienstag 21. Juli 2015. 1. Einstieg beim Menzinger Lengdorf 8.45 Uhr, weiter über Isen – Klement, Burgrain, Mittbach 9.15 Uhr. Anmeldung: Patrizia Brambring Tel: 08083/8529 oder 0175/2185606.

VDK Isen-Lengdorf

Der VDK fährt am 27. August 2015 nach Passau und weiter mit dem Schiff auf der Donau. Wir werden bemüht sein, Ihnen einen schönen Tag zu gestalten. Wir würden uns freuen, wenn Sie diese Tagesreise mit uns machen würden. Anmeldung: Gerlinde Waxenberger, Isen, Tel. (08083) 9078787 oder Fam. Toben, Lengdorf, Tel. (08083) 8494.

Gerlinde Waxenberger

Evang. Kirchengemeinde

Zur Jubelkonfirmation waren 13 geladene ehemalige Konfirmanden in die evangelische Heilig-Kreuz-Kirche in Haag gekommen. Diamantene Konfirmation feierten Brigitte Merkl, geb. Rath, Manfred Hajek und Klaus Heiner Gaigalat, sie wurden 1955 von Vikar Siegfried Hiller eingeseget. Der Jahrgang 1965 war zu 50 Prozent vertreten, von den 4 Goldenen Jubilaren, die damals von Vikar Karl Steinbauer eingeseget wurden, waren Renate Neubauer und Friedrich Meidert gekommen. Silberne Konfirmation begingen Carolin Obermeier, geb. Singer, Tanja Bibinger geb. Urban, Carolin Pfaffinger, geb. Horn und Alexander Riehle. Sie waren 1990 von Pfarrer Wilhelm Schäch eingeseget worden. Ganz still wurde es in der Kirche, als der beiden letztes Jahr verstorbenen Geistlichen Gottfried Kühhorn und Willi Schäch gedacht wurde. Gottfried Kühhorn hatte 2014 noch bei der Jubelkonfirmation mitgewirkt, Willi Schäch bei der Adressensuche geholfen. Bei so einem Anlass spüre man den Verlust besonders deutlich, sagte Pfarrerin Ruth Nun, aber als Christen können wir uns in Gott mit den Verstorbenen verbunden fühlen. Auch die sogenannte Baumwollkonfirmation wurde gefeiert. Loreen Böckeler, Thorsten Deckert, Edwin Hoprich und Luca Kreitz erhielten zum Einjährigen ein T-Shirt mit der Heilig-Kreuz-Kirche vor der Haager Silhouette in Kirchenfarbe Lila. Musikalisch gestaltet wurde die Jubelkonfirmation vom Dorfener Posaunenchor.



Text und Foto: Werner Langenberger

Gemeindefest

Nach dem Familiengottesdienst zum Thema Regenbogen, bei dem ein Spiel „Der Streit der Farben“ gezeigt wurde, stand das Gemeindefest der evangelischen Kirchengemeinde in Haag ganz im Zeichen der geplanten Umbaumaßnahme. Alle Mitarbeiter trugen T-Shirts mit dem neuen Logo „Zeit für Raum – Die evangelische Kirche baut“. Mit Hilfe eines Bastelbogens von Kirchenpfleger Christian Reimer konnte sogar ein Modell des zukünftigen Gebäudekomplexes erstellt werden, das große Beachtung fand. Auch von einem größeren Turmkreuz, das die kleine Heilig-Kreuz-Kirche besser erkennbar machen würde, hatte Georg Böckeler aus dem Fundraisingteam ein Modell in Originalgröße gebaut, und bei einem Ratespiel sollte seine Höhe geschätzt werden. Die zahlreichen Besucher hatten viel gute Laune mitgebracht und stärkten sich gern mit Speisen vom Grill, Getränken und verschiedensten köstlichen Kuchen. Das Wetter hielt, auch am Nachmittag konnte noch über eine Stunde lang mit Dekanatskantor Andreas Hellfrisch im Freien gesungen werden. Als es danach

Fortsetzung Seite 9

Teilzeitkraft

auf 450,- €-Basis

ab sofort gesucht.



Friseursalon Roland Maier

Am Gries 5 · 84424 Isen
Tel./Fax 0 80 83 / 95 40

Fortsetzung von Seite 8

dann doch zu regnen begann, packten viele tüchtige Hände mit an, so dass die Hüpfburg, die Pavillons und Biergarnituren schnell abgebaut waren. Das Team um Pfarrerin Ruth Nun und Vertrauensfrau Gabriele Gleixner war hochzufrieden und freut sich schon auf den nächsten Event: Das Benefizkonzert des Erdinger Kunst Quartetts am 25. Juli.

Werner Langenberger

TSV St. Wolfgang: Fußball-Damen

In der Kreisliga 04 des Kreises Donau/Isar sind die letzten Spiele entschieden. Für die Damen des TSV St. Wolfgang ging diese Saison mit einem zufriedenstellenden 4. Platz zu Ende. Für die kommende Saison suchen die Fußballerinnen nun tatkräftige Unterstützung. Im Rahmen der Spielsuche bieten die TSV-Damen noch einen Termin für ein Schnuppertraining für Mädchen und Frauen ab 15 Jahren an: Dienstag, 11. 8. 2015 um 19.00 Uhr am Sportzentrum des TSV St. Wolfgang. Die Mannschaft freut sich über alle Mädels, die sich melden oder zu den Schnuppertrainings kommen. Weitere Infos gibt es auf der Homepage des TSV St. Wolfgang.

Evi Brandlhuber

Sportschützen Isen

Jahreshauptversammlung mit Rückblick und Ehrungen

Erster Sport-Schützenmeister Christoph Winkler konnte zahlreiche Mitglieder zur Jahreshauptversammlung im Vereinslokal Waxenberger, darunter auch Bürgermeister Siegfried Fischer sowie den 4. Gauschützenmeister Josef Rott begrüßen. Neben den verschiedenen Rückblicken standen auch Ehrungen auf der Tagesordnung. Winkler konnte mit insgesamt 116 Mitgliedern aufwarten und erwähnte einige Aktivitäten des Schützenvereins. Mit Gerhard Maier wurde einer neuer 2. Jugendleiter nachgewählt. In Vertretung legte Franz Trasch die Bilanzen auf und trotz fünfhundert Euro Verlust habe man gut gewirtschaftet. Die Hauptausgaben sind hier die Schützenheim-

Fortsetzung Seite 10

Fiat mit
EXPO

JUBEL-JULI BEI FIAT

UNFASSBAR ...

PUNTO

INKL. KLIMA, RADIO CD/MP3 U.V.M.

FÜR 7.990€*?



... GÜNSTIG!
BEI BESONDERS ATTRAKTIVER FINANZIERUNG BIS 31. JULI.**

Freuen Sie sich über das unglaubliche Angebot im Jubel-Juli und sichern Sie sich den Fiat Punto inklusive Klimaanlage und Radio mit CD/MP3-Player zu besonders attraktiven Finanzierungsbedingungen. Aber nur bis 31.07.2015.



simply more

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach RL 80/1268/EWG für den Fiat Punto MyStyle 1.2 8V mit 51 kW (69 PS): innerorts 7,2; außerorts 4,4; kombiniert 5,4. CO₂-Emission (g/km): kombiniert 126.

* Nettodarlehensbetrag.**

** Ein Finanzierungsangebot, vermittelt für die FCA Bank Deutschland GmbH, Salzstraße 138, 74076 Heilbronn, für den Fiat Punto MyStyle 1.2 8V 51 kW (69 PS) mit einem Nettodarlehensbetrag i. H. v. 7.990,00 (ergibt sich aus UPE des Herstellers i. H. v. € 11.990,00 zzgl. Überführungskosten, abzgl. Fiat- und Händlerbonus i. H. v. € 3.000,00 und FCA Bank Jubel-Bonus i. H. v. € 1.000,00), effektiver Jahreszins 5,99 %, Sollzinssatz gebunden, p. a. 5,83 %, Anzahlung € 0,00, Gesamtbetrag € 10.546,31, inkl. optionaler GAP-Versicherung i. H. v. € 466,22 und inkl. optionaler RSV-Versicherung i. H. v. € 459,00, 1. Rate € 158,53, 46 Monatsraten à € 128,00, Schlussrate € 4.500,00. Nur solange der Vorrat reicht.

FCA BANK
Deutschland

Privatkundenangebot, gültig für nicht bereits zugelassene Neufahrzeuge Fiat Punto MyStyle bis 31.07.2015. Nicht kombinierbar mit anderen Angeboten. Nur bei teilnehmenden Fiat Händlern und in Verbindung mit einer Finanzierung der FCA Bank Deutschland GmbH. Abbildung zeigt Sonderausstattung.

EINE WERBUNG DER FCA GERMANY AG.



AUTOHAUS
Spielberger



Lohe 1 · 84424 ISEN
Telefon (0 80 83) 3 52 · Telefax (0 80 83) 10 94
www.fiat-spielberger.de



Andreas Georg Schwelger e.K.

bedarf. Isens Gemeindechef Fischer dankte den Sportschützen für ihr Auftreten in der Marktgemeinde. Die Jugend suchen und fördern, denn sie sind die Zukunft, dass sollte ein großes Ziel sein. Einen interessanten und umfangreichen Bericht legte Sportleiter Christian Bauer vor, und zahlreiche Mitglieder waren dabei sehr aktiv. Die Rundenwettkampfmannschaft musste verletzungsbedingt einige Ausfälle verkraften und muss wahrscheinlich absteigen. Für die neue Saison ist eine Jugendmannschaft geplant.



Im Rahmen der Jahreshauptversammlung gab es auch Ehrungen bei den Isener Sportschützen. Das Protektorabzeichen für besondere Verdienste (von links) erhielt Franz Trasch, die Verdienstnadel des Bezirks Oberbayern Georg Spielberger sowie Ex-Schützenmeister Martin Weber vom Gauvertreter Josef Rott (FSG Isen).



Seit einem Vierteljahrhundert sind sie nun schon bei den Isener Feuerschützen Vereinsmitglied und dafür wurden sie im Rahmen der Jahreshauptversammlung vom 4. Gau-schützenmeister Josef Rott (r.) mit Vereinsteller, Urkunden und Abzeichen geehrt. Von links: Hagen Borowski sowie Magdalena und Georg Spielberger.



Zum Ehrenmitglied wurde die 80jährige Elisabeth Winkler bei der Jahreshauptversammlung ernannt. Die Auszeichnung überreichte ihr Enkel und jetziger Isener Sportschützenchef Christoph Winkler. Der verstorbene Opa Helmut war vom Tag der Gründung 1978 bis 1997 erster Schützenmeister des Vereins.

Text und Foto: Ludwig Obermaier

60 Jahre Tennisclub Isen

Spitzensport und jede Menge Nostalgie

Der 11. Mai 1955 ist für den TC Isen ein ganz besonderes Datum. An genau diesem Tag hob eine Gruppe begeisterter Tennisspieler den Verein aus der Taufe – heute, im Jahr 2015, jährt sich die Gründung nun zum sechzigsten Mal. Grund genug, für eine rauschende Geburtstags-Fete. Stattfinden wird diese am 1. August ab 13.00 Uhr rund um die vereinseigenen Plätze in der Kreuzstraße 4. An diesem Tag ist die Anlage für alle interessierten Besucher kostenlos zugänglich, das Vorstandsteam rund um Präsident Florian Buchauer hat sich Einiges einfallen lassen, um Mit-

gliedern und Gästen einen spannenden Nachmittag zu bieten. So trifft ab 13.30 Uhr unter anderem Markus Köpernik aus der Isener Herren-Bezirksligamannschaft im „Kampf der Geschlechter“ auf die Augsburgener Nachwuchsspielerin Maria Schneider. Die 19-Jährige deutsche Ranglistenspielerin mit der Leistungsklasse 1 will nach ihrem Abitur im kommenden Jahr den Sprung auf die Profi-Tour wagen – ein hochklassiges Match ist garantiert. Außerdem findet ein Showtraining mit dem TC-Nachwuchs statt, es gibt ein Tennis-Museum und Film-Vorführungen über die Geschichte des Clubs, sowie als Höhepunkt eine große Geburtstags-Überraschung. Alle Informationen zur Veranstaltung sind auf der Facebook-Seite des Vereins zu finden. Dort gibt es auch eine ausführliche Einladung mit allen Programmpunkten.



Die Anfänge: Tennis in Isen kurz nach der Gründung des Clubs vor 60 Jahren.

Stephan Köpernik

OVV Isen

Tagesfahrt Berchtesgaden – Hintersee

Am Sonntag, den 13. 9. 2015 fährt der Ortsverschönerungs- und Gartenbauverein Isen ins Berchtesgadener Land. Geplant ist vormittags eine zweistündige Wanderung mit fachkundiger Führung von Ramsau aus, durch den Zauberwald, zum Hintersee. Dort im Gasthaus Seeklause werden wir gemeinsam zu Mittag essen. Anschließend befahren wir die höchstgelegene Panoramastraße Deutschlands, die Rossfeldstraße. Sie führt uns unmittelbar in die einmalige, hochalpine Bergwelt des Berchtesgadener Landes. Der Nachmittag kann für einen Besuch der Altstadt von Berchtesgaden (Einkehrmöglichkeiten), dem Handwerkermarkt am Schloss Adelsheim oder einer einstündigen Tour auf dem Soleleitungsweg genutzt werden. Die Rückfahrt ist für 18 Uhr geplant. Ankunft in Isen ca. 20 Uhr. Abfahrt ist um 7 Uhr am Schulparkplatz. Anmeldungen nimmt ab sofort Klaudia Linner, Telefon 08083/8105 entgegen. Auch Nichtmitglieder sind wie immer willkommen.

Klaudia Linner

Freiw. Feuerwehr Mittbach – Leistungsprüfung

Etwas aufgeregt waren die jungen Mittbacher Feuerwehrler schon, als sie ihr erstes Leistungsabzeichen „Die Gruppe im Löscheinsatz“ ablegten! Es gab aber keinen Grund

Fortsetzung Seite 11



dafür, denn die in den vorangegangenen Übungen erlernte Theorie und Praxis saß. In bester Zeit führten die Feuerwehrkameraden und die -kameraden Knoten vor, bauten die Verkehrsabsicherung auf, brachten Schläuche und Strahlrohre in Stellung und kuppelten auch die Saugleitungen. Mit ihrem Können überzeugten sie die Schiedsrichter Franz Ganslmaier, Walter Maier und Franz Miksch, die sichtlich zufrieden die Leistungsabzeichen verliehen: Christian Männer (GrpFhr) erhielt die höchste Stufe 6, Eduard Schwaiger (Maschinist) Stufe 2, Max Nußrainer (Melder), Bianca Perzl (ATF), Christian Pfeffer (ATM), Tom Angermaier (WTF), Albert Wiefarn (ATM), Josef Kraus (STF) und Simon Seilbeck (STM) jeweils die Stufe 1. Auch die Vorstandschaft und 1. Kommandant Josef Perzl gratulierten zu dem tollen Ergebnis und spendierten ein zünftiges Abendessen!

Perzl Josef

Freiwillige Feuerwehr Isen Erfolgreiche Leistungsprüfung

Am Mittwoch, den 13. Mai 2015 fand am Feuerwehrgerätehaus Isen eine Leitungsprüfung von drei Löschgruppen statt. Die Vorbereitung und die Übungen für die Leistungsprüfung übernahm wie immer Walter Maier, dem für sein Engagement ein herzlicher Dank gebührt. Unter den Augen erfahrener Schiedsrichter legten folgende Feuerwehrkameraden die Leistungsprüfung ab: Bernhard Heiß (gold-rot), Robert Stingl (gold-grün), Stefan Heller (gold-grün), Stefan Junker (gold-grün), Zeno Stolz (gold-blau), Peter Faßl (gold), Lisa Gierlinger (silber), Laura Maier (silber), Philipp Huber (silber), Moritz Hoehn (bronze), Michael Gierlinger (bronze), Maria Hoehn (bronze), Philipp Schür (bronze), Jan Hoehn (bronze), Tim Hoffmann (bronze), Markus Kellner (bronze), Vinzenz Stolz (bronze), Katrin Allwang (bronze). Die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Isen gratuliert den Teilnehmern zur bestanden-

www.IhrBaumProfi.de

schnell • sauber • preiswert



Baumfällung jeder Schwierigkeitsgrad – Kürzen – Roden
Abfuhr – Wurzelstockfräsen – Gartenpflege – Heckenschnitt
Mäh- u. Mulcharbeiten – Brennholzverkauf – Holzspalterverleih
Tel. 01 72/58201 73 od. 081 22/1 79 1661 Fa. Höllinger
kostenlose und unverbindliche Beratung

QUALITÄT AUS MEISTERHAND



ELEKTRO

JOSEF SCHWAIGER

- ✓ Elektroinstallation
- ✓ Planung und Beratung
- ✓ Hausgeräte aller Art
- ✓ Verkauf
- ✓ Lichttechnik
- ✓ Antennen- und Sat Technik

TELEFON 08083-1463
MOBIL 0151-15928599

MAIL elektro-josefschwaiger@gmx.de
ADRESSE Kühberg 4, 84435 Lengdorf

RWG Raiffeisen-Waren GmbH
ERDINGER LAND

Mehr als nur volltanken!

Die RWG Tankstelle in Isen

Ab sofort Tankgutscheine!
Sie können wählen
zwischen

50,-€

100,-€

oder Wert nach Ihrem Wunsch!

NEU

24 Stunden, 7 Tage / Woche tanken

Tankgutscheine erhalten Sie während der Öffnungszeiten im Raiffeisen-Markt Isen

Öffnungszeiten Raiffeisen-Markt Isen

Mo.-Fr. 8.00 – 18.00 Uhr	Sa. 8.00 – 12.00 Uhr
--------------------------	----------------------

RWG Isen
Raiffeisenstr. 1 84424 Isen
Tel. 0 80 83 - 54 92 0
www.rwg-erdinger-land.de

RWG
TANKSTELLE ISEN
Tanken und mehr

SALON CHRISTINE ZIEGLER

Damen- und Herrensalon

Brandlengdorf 8 · Telefon (0 80 83) 9 08 23 70

Termine nach Vereinbarung!

Mittwoch und Freitag geöffnet!

nen Leistungsprüfung. Sie haben damit unter Beweis gestellt, dass sie gute Nerven hatten und dass bei einem Brandeinsatz jeder Handgriff sitzt. Die Zusammenarbeit zwischen den Kameraden funktionierte hervorragend, wovon sich auch die Schiedsrichter KBM Werner Axenböck, KBM Franz Ganslmaier und Walter Maier überzeugen konnten.

Die Vorstandschaft



R-S GmbH

Reiter-Schmied

Schlosserei · Metallbau

HERSTELLUNG UND MONTAGE VON:

- Stahltreppen und Treppengeländern
- Garten- und Einfahrtstore
- Spindeltreppen, Fenstergitter
- Regale, Stahlmöbel und vieles mehr

Werkstatt: Am Gries 34
Büro: Grottenau 1
84424 Isen

Telefon 0 80 83/9 08 42 40
Telefon 0 80 83/9 07 87 51
Telefax 0 80 83/54 98 65
Mobil 01 63/9 18 81 17

service@reiter-schmied.de
www.reiter-schmied.de

Alle Ausführungen auch in Edelstahl!

WENN DER MENSCH DEN MENSCHEN BRAUCHT -
WIR HELFEN UND BEGLEITEN

Bestattungsdienst Herzog

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin



Trauer braucht Raum

SO UNTERSCHIEDLICH WIE DER MENSCH SEIN LEBEN GESTALTET,
KANN DER ABSCHIED VON IHM SEIN



Wir betreuen Sie persönlich, sind Tag
und Nacht für Sie erreichbar -
auch über die Beerdigung hinaus!

Gerne kommen wir auch zu Ihnen
nach Hause.

Wir sind auch weiterhin gerne für Sie auf den Friedhöfen in
Isen und den umliegenden Gemeinden tätig. Es gilt der
Grundsatz der freien Bestatterwahl wenn auch die Fried-
hofsarbeiten vertraglich vergeben sind. Sie können also
jederzeit den Bestatter Ihres Vertrauens wählen.

Durch die Bestattungsvorsorge haben Sie
eine Sorge weniger. Denn wer rechtzeitig
vorsorgt, kann sicher sein, dass später
alles in seinem Sinne erfüllt wird.



Zertifiziertes QM System
nach ISO 9001:2008
LGA InterCert
Ein Unternehmen des TÜVRheinland

Büro: Kampenwandweg 1
Bestattungshaus: Heimgartenstr. 6
83527 Haag i. OB
Telefon: 08072 / 3719737
Fax: 08072 / 2859

bestattungen-herzogjahna@t-online.de
www.bestattungsdienst-herzog.de

TERMINKALENDER

- 16. Juli TSV Abt. Fußball: Jahreshauptvers. im Stüberl
- 17. Juli Bezirksjugendfeuerwehrlager Isen (bis 19. 7.)
- 18. Juli Blaskapelle Isen: Sommerserenade in Lengdorf
- 19. Juli Skapulierfest in Lengdorf
Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
Fahrt z. Berggottesdienst auf der Kampenwand
Ökumenischer Gottesdienst im Meindlpark Isen
- 25. Juli Bücherei Isen: Lesung m. L.F. Seidl Schloss Burgr.
Benefizkonzert Hl.-Kreuz-Kirche Haag
- 26. Juli Patrozinium und Pfarrfest in Pemmering
Waldfest der KLJB Isen in Gmain
- 1. Aug. SV Hubertus Weiher: Grillfest
- 2. Aug. Familienfreizeit nach Assisi (bis 8. 8.)
Ausweichtermin Waldfest der KLJB Isen
Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
- 3. Aug. SV Hubertus Weiher: Kesselfleischessen
- 6. Aug. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 13. Aug. Isener Marktbote: Erscheinungstag
- 15. Aug. Gottesdienst am Marktbrunnen
- 16. Aug. Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
- 28. Aug. Jubiläums-Kegeleturnier 50 Jahre KC Isen (- 13. 9.)
- 6. Sept. Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
Grillfest der Schafhaltervereinigung Erding
- 10. Sept. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 13. Sept. OVV Tagesausflug Berchtesgaden/Hintersee
- 17. Sept. Isener Marktbote: Erscheinungstag
- 18. Sept. Sportschützen Isen: Anfangsschießen
„Frau Veiglhofer verpilgert sich“ im Klementsaa
Freischützen Pemmering: Anfangsschießen
- 19. Sept. SG Eschbaum: Mitgliederversammlung in Weiher
- 20. Sept. Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
Familiengottesdienst in Lengdorf
Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
- 27. Sept. Familiengottesdienst in Pemmering
- 2. Okt. SV Hubertus Weiher: Anfangsschießen
- 3. Okt. Pfarrausflug nach Scheyern und zum Flughafen
SG Eschbaum: Anfangsschießen
- 4. Okt. Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
- 8. Okt. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 9. Okt. Trachtenverein: Boarischer Tanz im Klementsaa
- 10. Okt. Sportschützen: Weinfest
- 11. Okt. Altarweihe in Matzbach
OVV Gartlermarkt in der Grottenau
Freischützen Pemmering Jahreshauptversamml.
- 15. Okt. Isener Marktbote: Erscheinungstag
- 16. Okt. Brotz. & Spiele, Klements.: Wirtshausmusikanten
- 18. Okt. Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
Familiengottesdienst in Lengdorf
Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen
- 24. Okt. Aktion Rumpelkammer der KLJB Isen
Blaskapelle Isen: Abendserenade in Maitenbeth
- 25. Okt. Allerseelenmarkt in Isen
Pfarrversammlung in Lengdorf
- 26. Okt. OVV Herbstversammlung
- 29. Okt. Keller Steff -solo- & Weiherer im Klementsaa
- 31. Okt. SG Eschbaum: Wattturnier in Weiher
- 5. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 7. Nov. Brotz. & Spiele im Klementsaa: Blonde Engel

KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de
www.konradbrummer.de

- 8. Nov. Pfarrversammlung in Isen
- Familiengottesdienst in Lengdorf
- 12. Nov. Isener Marktbote: Erscheinungstag
Vortrag im Pfarrheim
- 14. Nov. Lichterfest im Klementsaa (und 15. 11.)
SG Eschb. Schlachtschüsseessen für Mitglieder
- 15. Nov. Bücherei Isen: Tag der offenen Tür
- 19. Nov. Isener Marktbote: Anzeigenannahmeschluss
- 21. Nov. Adventsbasar in Pemmering (und 22. Nov.)
- 22. Nov. Familiengottesdienst in Pemmering
- 26. Nov. Isener Marktbote: Erscheinungstag Sonderausg.
- 5. Dez. Nikolausaktion der Kolpingsfamilie (und 6. 12.)
Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung
SG Eschbaum: Nikolausschießen
- 6. Dez. Nikolausmarkt in Isen
- 13. Dez. Familiengottesdienst in Lengdorf
- 17. Dez. Isener Marktbote: Erscheinungstag
- 18. Dez. Sportschützen Isen: Weihnachtsfeier
- 19. Dez. SG Eschbaum: Christbaumversteigerung
- 20. Dez. Klementsaa: Trip to Bethlehem-Konzert
Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen

2016

- 12. März Frühjahrskonzert Blaskapelle Isen (13., 18., 19.3.)
- 19. März SG Eschbaum: Ostereierschießen
- 16. April SG Eschbaum: Königsproklamation in Weiher
- 30. April SG Eschbaum: Schafkopfturnier in Weiher

Alle Angaben ohne Gewähr!

Wir bringen an dieser Stelle kostenlos alle im Verbreitungs-
gebiet des „Isener Marktbote“ geplanten öffentlichen Ver-
anstaltungen. Dies soll dazu beitragen, Terminüberschnei-
dungen zu vermeiden.

Melden Sie uns bitte rechtzeitig Ihre Veranstaltungen.
Anruf genügt! Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14
oder per E-Mail: mabo@nussrainer-isen.de.

Den Terminkalender können Sie im Internet als PDF-Datei
abrufen unter:

www.isen-termine.de

Grillfest

Samstag, **1.** August

Hüpfburg ab 18.00 Uhr Barbetrieb
beim Wirt
z'Weiher

Es spielt die Blaskapelle Isen
Bei schönem Wetter im Freien

Auf Euer Kommen freuen sich die Hubertusschützen Weiher e.V.



HUBER
Qualitätsenergie seit 1928
84435 Lengdorf Lkr. Erding
Gewerbefeld 4
08083/263
kontakt@huber-lagerhaus.de
www.huber-lagerhaus.de

Jetzt auch günstig bei uns:
ERDGAS & STROM

Wir beraten Sie gern und
machen Ihnen ein Angebot.
Rufen Sie uns einfach an!

08083 - 263

Wir kümmern uns darum!

Unsere Energie-Profis sind persönlich für Sie da, gehen individuell auf Ihre Fragen ein und helfen Ihnen bei jedem Punkt.

Sichern Sie sich jetzt Ihre Vorteile:

- Kostenlose, individuelle Berechnung Ihres Einsparpotentials
- Eine durchgängige Versorgung ist garantiert, durch gesetzliche Vorgabe zum Schutz der Verbraucher
- Günstige Tarife
- Langfristige Preisgarantien
- Kostenloser und einfacher Wechsel-Service
- Wir übernehmen alle Formalitäten

- Sie fragen sich, ob es einen günstigeren Preis gibt?
- Sie möchten Ihre letzte Rechnung überprüfen?
- Sie scheuen sich vor den Wechsel-Formalitäten?

Heizöl · SuperHeizöl · Diesel · Holzpellets · Flüssiggas · ERDGAS · STROM

KLEINANZEIGEN

Abschnittsblöcke 10 Stück nur 1,95 €.
Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen.

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Notizblöcke DIN A4, 150 Blatt nur -95 € oder Würfelbox-Nachfüller nur 1,95 €. Druckerei Nußrainer, 84424 Isen

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendruckereien schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

**SIE BEKOMMEN DIE LUXUS-AUSSTATTUNG -
ZAHLEN ABER NUR DIE MITTLERE AUSSTATTUNGSVARIANTE**



Innovation
that excites



NISSAN JUKE ACENTA
1,2i DIG-T, 85 kW (115 PS)

20.090,- €

inkl. Fracht



**UPGRADE ZUR
LUXUS-AUSSTATTUNG**

3.000,- €



NISSAN JUKE TEKNA
1,2i DIG-T, 85 kW (115 PS)

20.090,- €

inkl. Fracht



- Navigationssystem
- Totwinkel-Assistent

- Around View Monitor
- Glasschiebedach

- Interieur-Paket
- Sitzheizung

- Intelligent Key
- Regensensor

SIE MÖCHTEN FINANZIEREN? SPRECHEN SIE UNS AN!

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,9, außerorts 4,9, kombiniert 5,6; CO2-Emissionen: kombiniert 129,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse C. Abb. zeigen Sonderausstattungen; Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen; Änderungen und Irrtum vorbehalten; Gültig bis 31.07.2015.

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Autohaus MKM Huber GmbH

Eiselfinger Straße 4 • 83512 Wasserburg • Tel.: 08071/91 97 0

www.zum-huber.de

50
JAHRE
★
AUTOHAUS
HUBER



Jetzt neu:
Geldanlage
online

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Ab sofort können Sie zahlreiche unserer Angebote online auf unserer Homepage **www.rvb-isen-sempt.de** abschließen: Bankprodukte, Versicherungen, Bausparverträge oder Kreditanfragen.

Nutzen Sie unabhängig davon oder bei allen Ihren Finanzfragen weiterhin die Genossenschaftliche Beratung unseres kompetenten Beraterteams!



www.rvb-isen-sempt.de

In Ihrer Nähe in Anzing, Buch am Buchrain,
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden, Isen,
Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen und Wörth (SB).

**Raiffeisen-Volksbank
Isen-Sempt eG**

